

|                                                                                                          |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                          |                               |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                      |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------|--|--|--|
| (1) Customer Invoice Address<br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                          |                               | (2) Remarks<br>Our ID number:<br>DE813637771<br>Your ID no.:<br>IT04886850728 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | DELIVERY NOTE<br>(3) No. 5388637<br>(4) Date 7.09.23 |  |  |  |
| (5) Supplier<br>SN: 91014398<br>Cotarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln                               |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                          |                               | (6) Freight<br>paid <input type="checkbox"/> unpaid <input type="checkbox"/>  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (7) Delivery (reality)<br>Railroad car <input type="checkbox"/> Carrier <input type="checkbox"/><br>Freight goods <input type="checkbox"/> foreign vehicle <input type="checkbox"/><br>Express goods <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |  | Invoice<br>(8) No.<br>(9) Date                       |  |  |  |
| (10) Your Ref<br>411                                                                                     | (11) Your Order No./Date<br>550003920002<br>31.08.23 | (15) Additional Details                                                                                                                                                                                                                                  |                               | (12) Our Department<br>G. Lamanna                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (13) Direct del                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | (14) Our Ref No.                                     |  |  |  |
| (19) Shipment Method<br>Collection EX<br>W                                                               |                                                      | (20) unpaid <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                          | (21) Packing<br>look<br>below | (22) Marks<br>2023008227                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (23) Total Weight kg<br>gross 4935                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | (24) net 4650                                        |  |  |  |
| (25) Shipping Address<br>Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4; 70026 Modugno (Bari), ITALIEN.             |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                          |                               |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | (26) Place of unloading<br>17551                     |  |  |  |
| (27) (Pcs)                                                                                               | (28) Part No.                                        | (29) Description<br>(29) Packing                                                                                                                                                                                                                         | (30) Quantity                 | (31) UTM                                                                      | (40) Customer Remarks<br>Quantity +I- Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                      |  |  |  |
| 1                                                                                                        | 251.1.1086.80<br>25.5.00613.00                       | Speed Gear 3rd (Index a)<br>Getrag Radsatz 251                                                                                                                                                                                                           | 3974                          | pc                                                                            | <div style="text-align: right;">835837</div> <div style="text-align: right;"> <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>           ACCETTAZIONE MERCE<br/>           Quantità dichiarata: 3024<br/>           Quantità effettiva:<br/>           Tipo Imballaggio:<br/>           Quantità Imballi: 5<br/>           Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br/>           Data controllo: 14.9.23<br/>           Firma:  </div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                      |  |  |  |
|                                                                                                          | Container                                            | 1/Magnumbox TBA 501742                                                                                                                                                                                                                                   | 854                           | pc                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                      |  |  |  |
|                                                                                                          | Batch number                                         | 228129 K                                                                                                                                                                                                                                                 |                               |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                      |  |  |  |
|                                                                                                          | Batch number                                         | 4/Magnumbox TBA 501742<br>228129 K                                                                                                                                                                                                                       | 780                           | pc                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                      |  |  |  |
|                                                                                                          |                                                      | <div style="text-align: center;"> <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>           Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br/>           14 SET 2023<br/>           "Ricevuto con riserva di<br/>           verifica su qualità e quantità"         </div> |                               |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                      |  |  |  |
| (42) Goods Inwards Remarks                                                                               |                                                      | (43) Quantity Check                                                                                                                                                                                                                                      |                               | (44) Quality Check                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (45) Receiver                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | (46) Invoice Check                                   |  |  |  |
| Date                                                                                                     |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                          |                               |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                      |  |  |  |
| Name/No.                                                                                                 |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                          |                               |                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                      |  |  |  |



seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-008374 vom 07.09.2023

Ludwigsburg, 07.09.2023

Seite 1 von 1

23-008374

|                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><b>GROSS GMBH</b><br>BUCHENSTRASSE 6-8<br>89558 BOEHMENKIRCH                                                                                                                  |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                         |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                 |                                          | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                         |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>12.09.2023</b><br>Zeit / Temps               |                                          | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                         |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>BOEHMENKIRCH</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>07.09.2023</b><br>Zeit / Temps |                                          | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers /<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                         |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                         |
| <b>9</b> Pos. No.                                                                                                                                                                                               | <b>10</b> Zeichen/Nr. Marques et numéros | <b>11</b> Anzahl der LM<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>12</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes<br>Nature de la marchandise                                                                                                                                                                                                                                        | <b>14</b> Gewicht, kg<br>Poids, kg | <b>15</b> Umfang<br>cbm |
| 1                                                                                                                                                                                                               | 5388636                                  | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                            | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 22.302                             | 73,58                   |
| 2                                                                                                                                                                                                               | 5388637                                  | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                         |
| 3                                                                                                                                                                                                               | 5388638                                  | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                         |
| 4                                                                                                                                                                                                               | 5388639                                  | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                         |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                |                                          | 23,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                  | 22.302,00                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                    |                         |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                             |                                          | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                         |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                    |                                          | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                            |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                         |
| <b>19</b> Kfz<br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                            | Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                         |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    |                         |
| <b>20</b> GROSS GMBH<br>D-89558 BOEHMENKIRCH<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                  |                                          | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH & Co.<br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                  | Kfz-Nr. 23-008374 Empfänger am 13.09.2023<br>Reception des marchandises le 13.09.2023<br>Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br>13.09.2023<br>"Ricevuto"<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>verifica su qualità e quantità |                                    |                         |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604